

Libro de escolaridad (notas) Cerise-Prim

Desde el pasado curso utilizamos un nuevo sistema digital para comunicar las evaluaciones de nuestros alumnos. Este sistema se llama **CERISE Prim** y ha sido elaborado por el CRDP de Poitiers (*Centre Régional de Documentation Pédagogique*, Centro Regional de Documentación Pedagógica).

Recibirán **dos tipos de emails diferentes**: (solamente en francés)

1. El 1^º para activar su cuenta (en diciembre). Solo si han cambiado de email desde el pasado curso o bien son padres de un nuevo alumno.
2. Un email cada final de trimestre para darles el enlace de acceso a las notas de su hijo/a y la contraseña para consultarlas (excepto para los alumnos de Petite Section que solo reciben notas al final del 1er y del 3er trimestre)

MUY IMPORTANTE:

Para asegurarse de recibir estos emails, deben añadir en su agenda dentro de su cuenta de correo electrónico el siguiente email: cerise.info@crdp-poitiers.org Para ello, deben ir a la configuración de su correo electrónico y añadir este email en la lista verde (o lista blanca o remitentes autorizados...) de su correo.

¡Atención! NO deben escribir a la dirección cerise.info@crdp-poitiers.org

CALENDARIO DEL PROCESO

3 de diciembre de 2014:	Email nº1 de activación de la cuenta CERISE Prim * (solo si han cambiado de email desde el pasado curso o bien son padres de un nuevo alumno)
A partir del 5 de diciembre de 2014:	Email nº2. Enlace de acceso y contraseña para consultar las notas de la 1 ^a evaluación de su hijo/a
A partir del 27 de marzo de 2015:	Email nº3. Enlace de acceso y contraseña para consultar las notas de la 2 ^a evaluación de su hijo/a (excepto para los alumnos de PS)
A partir del 30 de junio de 2015:	Email nº4. Enlace de acceso y contraseña para consultar las notas de la 3 ^a evaluación de su hijo/a

Todos los correos enviados por el CRDP serán en francés. Por este motivo les adjuntamos la traducción de los emails. Les invito asimismo a consultar nuestra página web donde también encontrarán todas las traducciones de los emails y las guías de utilización en francés, español y catalán para los padres.

http://www.lesseps.net/enseignements_es/livret-scolaire_es/

En caso de que tengan problemas, no duden en ponerse en contacto con nosotros a través de la dirección de correo electrónico livrets@lesseps.net

Quedamos a su entera disposición para cualquier consulta.
Cordialmente,

El director
Pierre UGNON-COUSSIOZ

En conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de Diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, les informamos que sus datos serán incorporados a un fichero electrónico cuyo titular es la Fundación Privada Ecole Française Ferdinand de Lesseps, con la finalidad de la comunicación de las notas escolares a las familias. Usted puede ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose por escrito a Ecole Française Ferdinand de Lesseps, 707 Gran Via de Les Corts Catalanes, 08013 Barcelona.

1º - E-mail de activación (lo recibirán UNA sola vez en diciembre. Solo lo recibirán si han cambiado de email desde el pasado curso o bien son padres de un nuevo alumno)

Apreciados Padres:

Han facilitado una dirección electrónica al colegio de su hijo/a.

CERISE Prim es un servicio en línea concebido para el personal docente que permite introducir los resultados de las evaluaciones y la validación de los conocimientos fundamentales. Con CERISE Prim el centro tiene, igualmente la posibilidad de comunicarles, en formato digital, los balances periódicos y el nivel de su hijo/a.

Por este motivo, deben confirmar al centro la exactitud del correo electrónico haciendo click en el enlace de activación. Rogamos ignoren este correo si no son los destinatarios.

Por favor, hagan click (UN SOLO CLICK Y NADA MÁS) en el siguiente enlace para activar el envío de diferentes correos electrónicos del centro de su hijo/a :

<https://URLd'activation>

Conforme a la ley « informática y libertades » del 6 de enero de 1978 y modificada en 2004, tienen derecho a acceder y a rectificar las informaciones referentes a su hijo/a. Para que este derecho pueda ser ejercido, deberán dirigirse al administrador de CERISE Prim del centro.

De la misma manera, por razones legítimas, podrán oponerse al tratamiento de datos referente a su hijo/a.

Para cualquier otra pregunta o información suplementaria sobre "Cerise Prim", no duden en ponerse en contacto con la escuela de su hijo/a.

El equipo de desarrollo de "CERISE Prim"

2º - Mail para el balance periódico y la contraseña (cada vez que haya una evaluación, al final de cada trimestre)

Apreciados Padres:

Les informamos de que el centro ha puesto a su disposición el balance periódico de su hijo en formato pdf. Para poder consultar el documento, deberán solicitar una contraseña que recibirán por medio de un segundo correo electrónico.

El enlace estará activado durante 40 días. Les aconsejamos que guarden bien este documento.

Seleccione uno de los siguientes enlaces para poder descargarse el balance periódico de su hijo/a xxxxx

Balance periódico en color: <https://URLbilancouleur>

Balance periódico en blanco y negro: <https://URLbilanmonochrome>

Les comunicamos la contraseña necesaria para poder consultar el balance periódico.

Contraseña: xxxxxx

Encontrarán aquí (http://www.cerise-collection.fr/files/guide_parents.pdf) el manual de uso para los padres de alumnos.

Si no consiguen consultar los documentos en pdf, quizá no dispongan del programa requerido. Hagan clic en el siguiente enlace para descargar de forma gratuita el programa "Foxit PDF Reader" necesario para poder abrir los documentos:

<http://www.foxitsoftware.com/downloads/>

Conforme a la ley « informática y libertades » del 6 de enero de 1978 y modificada en 2004, tienen derecho a acceder y a rectificar las informaciones referentes a su hijo/a. Para que este derecho pueda ser ejercido, deberán dirigirse al administrador de CERISE Prim del centro.

De la misma manera, por razones legítimas, podrán oponerse al tratamiento de datos referente a su hijo/a.

Para cualquier otra pregunta o información suplementaria sobre "Cerise Prim", no duden en ponerse en contacto con el colegio de su hijo/a.

El equipo de desarrollo de "CERISE Prim"